

7 de Septiembre de 2017

Estimadas familias de CPS,

¡Bienvenidas al año escolar 2017-18! Estamos muy entusiasmados por tener a sus hijos con nosotros por otro año de exploración y descubrimiento, y muy confiados de que vamos a continuar avanzando en nuestras ganancias académicas increíbles.

También queremos que puedan hacer un seguimiento del progreso de CPS, y es por eso que estamos incluyendo la Hoja de Calificaciones Anuales del distrito.

Como sabe, los estudiantes de todos los barrios de Chicago están rindiendo académicamente más que nunca. En un estudio reciente, la UIC comprobó que los estudiantes de Chicago logran más que sus pares del resto del estado. Esto significa que, ya sean estudiantes afroamericanos o hispanos, en nuestras escuelas su rendimiento académico es mayor que el que afroamericanos e hispanos del resto de Illinois.

No hay forma de que los estudiantes puedan lograr esto sin educadores destacados, cuyo compromiso con la excelencia hace brillar su futuro cada vez más, o sin familias como las de ustedes, que crean un ambiente y motivación para un aprendizaje permanente. Confiamos en que hoy, en la escuela, agradezcan a un maestro, y que en sus casas sigan nutriendo la curiosidad y los sueños de sus hijos.

Este boletín muestra la mejoría de las escuelas de Chicago, donde más de tres cuartas partes de sus estudiantes se están graduando, o donde casi el 90 por ciento de los 'freshmen' de las escuelas secundarias se encuentran en camino a la graduación. Los graduados de CPS también tienen más credenciales que nunca en la preparación universitaria y para carreras, lo que significa que logran créditos que hacen más económica su permanencia en la universidad. Y también están obteniendo becas en un ritmo que permite que más estudiantes puedan permanecer en la universidad, con un récord de \$1.24 billón el año pasado.

Los estudiantes de primaria también están avanzados en su aprendizaje. Al día de hoy, más del 60 por ciento de los alumnos de primaria de Chicago superan el promedio nacional de logros en lectura, y más del 50 por ciento supera el promedio nacional en matemáticas. Vamos a mantener actualizado este boletín de calificaciones en cps.edu/reportcard durante el año.

Sabemos que tenemos mucho trabajo por delante, y nos comprometemos a que todos nuestros estudiantes dispongan de opciones escolares de calidad en sus vecindarios. Mucha gente ha descartado a los niños de Chicago durante años, pero sabemos que cuando les fijamos expectativas altas, ellos exceden nuestras mayores esperanzas.

Con el distrito en una situación financiera sólida, CPS continuará invirtiendo para ayudar en los logros estudiantiles, con programas como Bachillerato Internacional y STEM, enseñanza de arte, programas de doble idioma, doble crédito y oportunidades de doble matrícula. También continuaremos nuestro enfoque de educación holística, asegurándonos de que nuestros niños estén expuestos al aprendizaje social emocional y para que tengan amplias oportunidades de prepararse para la universidad y carreras vocacionales. Finalmente,

porque la seguridad de nuestros niños es siempre nuestra principal prioridad, hemos expandido el programa Safe Passage (Pasaje Seguro) a 145 escuelas, asegurándonos que 75,000 estudiantes puedan ir y volver de la escuela con seguridad todos los días.

Gracias por confiarnos la educación de su niño. Prometemos ofrecer una experiencia sólida e integral, que se basa en estabilidad, integridad y progreso académico. Esperamos trabajar con ustedes en los próximos meses, y les deseamos a ustedes y a sus hijos un año escolar seguro y productivo.

Atentamente,



Forrest Claypool
Director Ejecutivo
Escuelas Públicas de Chicago



Dra. Janice K. Jackson
Directora de Educación
Escuelas Públicas de Chicago